ISSN 1977-088X

Amtsblatt der Europäischen Union

C 56

Ausgabe in deutscher Sprache

Mitteilungen und Bekanntmachungen

56. Jahrgang

26. Februar 2013

Informationsnummer | Inhalt | Seite

II *Mitteilungen*

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

Europäische Kommission

2013/C 56/01 Genehmigung staatlicher Beihilfen gemäß den Artikeln 107 und 108 des AEU-Vertrags — Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden [1] 1

2013/C 56/02 Genehmigung staatlicher Beihilfen gemäß den Artikeln 107 und 108 des AEU-Vertrags — Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden [2] 3

2013/C 56/03 Genehmigung staatlicher Beihilfen gemäß den Artikeln 107 und 108 des AEU-Vertrags — Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden [2] 5

2013/C 56/04 Keine Einwände gegen einen angemeldeten Zusammenschluss (Sache COMP/M.6704 — REWE Touristik GmbH/Ferid NASR/EXIM Holding SA) [2] 9

DE

Preis: 3 EUR

(1) Text von Bedeutung für den EWR, außer dass Erzeugnisse betroffen sind, die in Anhang I des Vertrages genannt sind

(2) Text von Bedeutung für den EWR

(Fortsetzung umseitig)

IV *Informationen*

INFORMATIONEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

Rat

2013/C 56/05 Mitteilung für die Personen, auf die restriktive Maßnahmen nach dem Beschluss 2010/656/GASP des Rates und der Verordnung (EG) Nr. 560/2005 des Rates über restriktive Maßnahmen gegen Côte d'Ivoire Anwendung finden 10

Europäische Kommission

2013/C 56/06 Euro-Wechselkurs 11

INFORMATIONEN DER MITGLIEDSTAATEN

2013/C 56/07 Bekanntmachung der Kommission gemäß Artikel 16 Absatz 4 der Verordnung (EG) Nr. 1008/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates über gemeinsame Vorschriften für die Durchführung von Luftverkehrsdiensten in der Gemeinschaft — Ausschreibungen für die Durchführung von Linienflugdiensten aufgrund gemeinwirtschaftlicher Verpflichtungen [1] 12

2013/C 56/08 Aktualisierung der Richtbeträge für das Überschreiten der Außengrenzen gemäß Artikel 5 Absatz 3 der Verordnung (EG) Nr. 562/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates über einen Gemeinschaftskodex für das Überschreiten der Grenzen durch Personen (Schengener Grenzkodex) (ABl. C 247 vom 13.10.2006, S. 19; ABl. C 153 vom 6.7.2007, S. 22; ABl. C 182 vom 4.8.2007, S. 18; ABl. C 57 vom 1.3.2008, S. 38; ABl. C 134 vom 31.5.2008, S. 19; ABl. C 37 vom 14.2.2009, S. 8; ABl. C 35 vom 12.2.2010, S. 7; ABl. C 304 vom 10.11.2010, S. 5; ABl. C 24 vom 26.1.2011, S. 6; ABl. C 157 vom 27.5.2011, S. 8; ABl. C 203 vom 9.7.2011, S. 16; ABl. C 11 vom 13.1.2012, S. 13; ABl. C 72 vom 10.3.2012, S. 44; ABl. C 199 vom 7.7.2012, S. 8 und ABl. C 298 vom 4.10.2012, S. 3) 13

2013/C 56/09 Liquidationsverfahren — Entscheidung zur Eröffnung des Liquidationsverfahrens gegen AIM Általános Biztosító Zrt. (AIM General Insurance Private Company Limited by Shares) *(Öffentliche Bekanntmachung gemäß Artikel 14 der Richtlinie 2001/17/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Sanierung und Liquidation von Versicherungsunternehmen)* 14

2013/C 56/10 Liquidationsverfahren — Entscheidung zur Eröffnung des Liquidationsverfahrens gegen Hill Insurance Company Limited *(Öffentliche Bekanntmachung gemäß Artikel 14 der Richtlinie 2001/17/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Sanierung und Liquidation von Versicherungsunternehmen)* 15

DE

[1] Text von Bedeutung für den EWR

(Fortsetzung dritte Umschlagseite)

II

(Mitteilungen)

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

EUROPÄISCHE KOMMISSION

Genehmigung staatlicher Beihilfen gemäß den Artikeln 107 und 108 des AEU-Vertrags

Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden

(Text von Bedeutung für den EWR, außer dass Erzeugnisse betroffen sind, die in Anhang I des Vertrages genannt sind)

(2013/C 56/01)

Datum der Annahme der Entscheidung	25.1.2013	
Referenz-Nummer der staatlichen Beihilfe	SA.34832 (12/N)	
Mitgliedstaat	Griechenland	
Region	—	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Μέτρα υπέρ των παραγωγών της χώρας που οι γεωργοκτηνοτροφικές τους εκμεταλλεύσεις ζημιώθηκαν από πυρκαγιές κατά το έτος 2011	
Rechtsgrundlage	Κοινή υπουργική απόφαση (συνημμένη)	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Ausgleich für Schäden aufgrund von Naturkatastrophen oder sonstigen außergewöhnlichen Ereignissen, Regionale Entwicklung, Umweltschutz	
Form der Beihilfe	Zuschuss	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 5 EUR (in Mio.) Jährliche Mittel: 1,50 EUR (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	80 %	
Laufzeit	bis zum 31.12.2015	
Wirtschaftssektoren	Land- und Forstwirtschaft, Fischerei	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης & Τροφίμων Αχαρνών 2 101 76 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE ΕΛ.Γ.Α. Μεσογείων 45 115 10 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	
Sonstige Angaben	—	

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der(den) verbindlichen Sprache(n) finden Sie unter der Adresse:

http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm

Datum der Annahme der Entscheidung	18.1.2013	
Referenz-Nummer der staatlichen Beihilfe	SA.35661 (12/N)	
Mitgliedstaat	Italien	
Region	Marche	Mischgebiete
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	L. R. 13/1985 — Contributi per le opere irrigue dei Consorzi di Bonifica delle Marche	
Rechtsgrundlage	Regio decreto 215/1933 Legge regionale delle Marche n. 13/85 «Norme per il riordinamento degli interventi in materia di Bonifica». Delibera della Giunta Regionale n. 1360 del 1º ottobre 2012	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Energieeinsparungen	
Form der Beihilfe	Zuschuss	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 0,36 EUR (in Mio.) Jährliche Mittel: 0,36 EUR (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	100 %	
Laufzeit	bis zum 31.12.2013	
Wirtschaftssektoren	Wasserversorgung	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Regione Marche Servizio Agricolture e foreste Via Tiziano 44 60100 Ancona AN ITALIA	
Sonstige Angaben	—	

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der(den) verbindlichen Sprache(n) finden Sie unter der Adresse:

http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm

Genehmigung staatlicher Beihilfen gemäß den Artikeln 107 und 108 des AEU-Vertrags

Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2013/C 56/02)

Datum der Annahme der Entscheidung	6.5.2010
Referenz-Nummer der staatlichen Beihilfe	SA.30463 (N 62/10)
Mitgliedstaat	Finnland
Region	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Tuki nopeiden laajakaistayhteyksien rakentamiselle Suomen haja-asutusalueilla Stöd till utbyggnad av höghastighetsbredband glesbygdsområden i Finland
Rechtsgrundlage	Toimenpiteen oikeusperustan muodostavat valtionavustuslaki (688/2001), laki laajakaistarakentamisen tuesta haja-asutusalueilla (1186/2009), laki maaseudun kehittämiseen myönnettävistä tuista (1443/2006) sellaisena kuin se on muutettuna lailla 1187/2009, valtioneuvoston asetus maaseudun hanketoiminnan tukemisesta (829/2007) sellaisena kuin se on muutettuna, hallintolaki (434/2003), liikenne- ja viestintäministeriön asetus laajakaistarakentamisen tuesta haja-asutusalueilla annetussa laissa tarkoitetuista tukikelpoisista alueista (246/2010) ja valtioneuvoston asetus kunnan maksuosuudesta laajakaistatukihankkeissa (240/2010). Åtgärden grundar sig på statsunderstödslagen 688/2001, lagen om stöd för byggande av bredband i glesbygdsområden (nedan kallad lagen om stöd för byggande av bredband 1186/2009, lagen om stöd för utveckling av landsbygden 1443/2006, ändrad genom lag 1187/2009, statsrådets förordning om stödjande av projektverksamhet på landsbygden 829/2007 (ändrad), förvaltningslagen 434/2003, kommunikationsministeriets förordning om de stödberättigade områden som avses i lagen om byggande av bredband i glesbygdsområden 246/2010, statsrådets förordning om kommunens betalningsandel i bredbandsprojekt 240/2010.
Art der Beihilfe	Beihilferegelung
Ziel	Regionale Entwicklung
Form der Beihilfe	Zuschuss
Haushaltsmittel	Gesamtbetrag der vorgesehenen Beihilfe: 132 Mio. EUR
Beihilfehöchstintensität	66 %
Laufzeit	bis zum 31.12.2015
Wirtschaftssektoren	Post- und Telekommunikationsdienstleistungen
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Viestintävirasto (Finnish Communications Regulatory Authority) PO Box 313 FI-00181 Helsinki SUOMI/FINLAND Kommunikationsverket PB 313 FI-00181 Helsingfors FINLAND

Sonstige Angaben	—

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der(den) verbindlichen Sprache(n) finden Sie unter der Adresse:

http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm

Genehmigung staatlicher Beihilfen gemäß den Artikeln 107 und 108 des AEU-Vertrags

Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2013/C 56/03)

Datum der Annahme der Entscheidung	10.9.2012	
Referenz-Nummer der staatlichen Beihilfe	SA.33621 (12/N)	
Mitgliedstaat	Griechenland	
Region	Dytiki Makedonia	Artikel 107 Absatz 3 Buchstabe a
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Υποδομή δικτύου τηλεθέρμανσης Φλώρινας	
Rechtsgrundlage	Προεδρικό Διάταγμα 323/89, Προεδρικό Διάταγμα 410/95, Νόμος 1069/80 περί κινήτρων δια την ίδρυσιν Επιχειρήσεων Υδρεύσεως και Αποχετεύσεως, ο οποίος έχει τροποποιηθεί με τους νόμους 2218/94, 2839/00 και 3274/04, Νόμος 3463/2006 και νόμος 3852/2010 «Σύσταση — Συγκρότηση Αυτοδιοίκησης και Αποκεντρωμένης Διοίκησης — Πρόγραμμα Καλλικράτης». Επιχειρησιακό πρόγραμμα «Περιβάλλον και Αειφόρος Ανάπτυξη 2007-2013», και οι τροποποιήσεις του.	
Art der Beihilfe	Ad-hoc-Beihilfe	Municipal Water and Sewage Company of Florina (D.E.Y.A.F)
Ziel	Umweltschutz	
Form der Beihilfe	Zinsgünstiges Darlehen, Zuschuss	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 56,78 EUR (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	80,44 %	
Laufzeit	ab 20.12.2012	
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Διαχειριστική αρχή επιχειρησιακού προγράμματος «Περιβάλλον και Αειφόρος Ανάπτυξη 2007-2013» Αεροπόρου Παπαναστασίου 34 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	
Sonstige Angaben	—	

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der(den) verbindlichen Sprache(n) finden Sie unter der Adresse:

http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm

Datum der Annahme der Entscheidung	23.1.2013	
Referenz-Nummer der staatlichen Beihilfe	SA.35176 (12/N)	
Mitgliedstaat	Tschechische Republik	
Region	Střední Morava, Střední Cechy, Severovýchod, Severozápad, Jihovýchod, Moravskoslezko, Jihozápad	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Bydlení a sociální program pro problematické oblasti	
Rechtsgrundlage	Integrovaný operační program (IOP), oblast intervence 5.2, „Zlepšení prostředí v problémových sídlištích“	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Regionale Entwicklung	
Form der Beihilfe	Zuschuss, Zinsgünstiges Darlehen	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 2 988 CZK (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	—	
Laufzeit	bis zum 31.12.2015	
Wirtschaftssektoren	Grundstücks- und Wohnungswesen	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministerstvo pro místní rozvoj ČR Staroměstské náměstí 6 110 15 Praha 1 ČESKÁ REPUBLIKA	
Sonstige Angaben	—	

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der(den) verbindlichen Sprache(n) finden Sie unter der Adresse:

http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm

Datum der Annahme der Entscheidung	7.2.2013	
Referenz-Nummer der staatlichen Beihilfe	SA.35849 (12/N)	
Mitgliedstaat	Deutschland	
Region	—	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Mitteldeutsche Medienförderung GmbH	
Rechtsgrundlage	Richtlinie für Mitteldeutsche Medienförderung GmbH	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Kultur	
Form der Beihilfe	Sonstiges, Zinsgünstiges Darlehen — conditionally reimbursable loans	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 27,27 EUR (in Mio.) Jährliche Mittel: 9,07 EUR (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	50 %	
Laufzeit	1.1.2013-31.12.2015	
Wirtschaftssektoren	Herstellung von Filmen und Fernsehprogrammen, deren Verleih und Vertrieb; Kinos	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Staatskanzlei Sachsen-Anhalt Hegelstraße 40-42 39104 Magdeburg DEUTSCHLAND Staatskanzlei Thüringen Regierungsstraße 73 99084 Erfurt DEUTSCHLAND Staatskanzlei Sachsen Archivstr. 1 01097 Dresden DEUTSCHLAND	
Sonstige Angaben	—	

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der(den) verbindlichen Sprache(n) finden Sie unter der Adresse:

http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm

Datum der Annahme der Entscheidung	18.1.2013	
Referenz-Nummer der staatlichen Beihilfe	SA.35884 (12/N)	
Mitgliedstaat	Österreich	
Region	—	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Breitband Austria Zwanzigdreizehn	
Rechtsgrundlage	Sonderrichtlinien Breitband Austria Zwanzigdreizehn Verordnung des Bundesministers für Finanzen über allgemeine Rahmenrichtlinien für die Gewährung von Förderungen aus Bundesmittel	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Sektorale Entwicklung	
Form der Beihilfe	Zuschuss	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 41 EUR (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	75 %	
Laufzeit	1.1.2011-31.12.2013	
Wirtschaftssektoren	Telekommunikation	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie Radetzkystraße 2 1030 Wien ÖSTERREICH	
Sonstige Angaben	—	

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der(den) verbindlichen Sprache(n) finden Sie unter der Adresse:

http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm

Keine Einwände gegen einen angemeldeten Zusammenschluss

(Sache COMP/M.6704 — REWE Touristik GmbH/Ferid NASR/EXIM Holding SA)

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2013/C 56/04)

Am 30. November 2012 hat die Kommission nach Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates entschieden, keine Einwände gegen den obengenannten angemeldeten Zusammenschluss zu erheben und ihn für mit dem Gemeinsamen Markt vereinbar zu erklären. Der vollständige Wortlaut der Entscheidung ist nur auf Englisch verfügbar und wird in einer um etwaige Geschäftsgeheimnisse bereinigten Fassung auf den folgenden beiden EU-Websites veröffentlicht:

— der Website der GD Wettbewerb zur Fusionskontrolle (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Auf dieser Website können Fusionsentscheidungen anhand verschiedener Angaben wie Unternehmensname, Nummer der Sache, Datum der Entscheidung oder Wirtschaftszweig abgerufen werden,

— der Website EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm). Hier kann diese Entscheidung anhand der Celex-Nummer 32012M6704 abgerufen werden. EUR-Lex ist das Internetportal zum Gemeinschaftsrecht.

IV

(Informationen)

INFORMATIONEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

RAT

Mitteilung für die Personen, auf die restriktive Maßnahmen nach dem Beschluss 2010/656/GASP des Rates und der Verordnung (EG) Nr. 560/2005 des Rates über restriktive Maßnahmen gegen Côte d'Ivoire Anwendung finden

(2013/C 56/05)

RAT DER EUROPÄISCHEN UNION

Den in Anhang II des Beschlusses 2010/656/GASP des Rates [1] und in Anhang IA der Verordnung (EG) Nr. 560/2005 des Rates [2] über restriktive Maßnahmen gegen Côte d'Ivoire aufgeführten Personen wird Folgendes mitgeteilt:

Die betroffenen Personen können beim Rat bis zum 18. März 2013 unter Vorlage entsprechender Nachweise beantragen, dass der Beschluss, sie in die genannten Listen aufzunehmen, überprüft wird; entsprechende Anträge sind an folgende Anschrift zu richten:

Rat der Europäischen Union
Generalsekretariat
DG C — Unit 1C (Horizontal Issues)
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Den eingegangenen Bemerkungen wird bei der gemäß Artikel 10 Absatz 3 des Beschlusses 2010/656/GASP und Artikel 11a Absatz 6 der Verordnung (EG) Nr. 560/2005 durchzuführenden regelmäßigen Überprüfung der Listen in Anhang II bzw. Anhang IA durch den Rat Rechnung getragen.

---

[1] ABl. L 285 vom 30.10.2010, S. 28.
[2] ABl. L 95 vom 14.4.2005, S. 1.

EUROPÄISCHE KOMMISSION

Euro-Wechselkurs [1]

25. Februar 2013

(2013/C 56/06)

1 Euro =

	Währung	Kurs		Währung	Kurs
USD	US-Dollar	1,3304	AUD	Australischer Dollar	1,2897
JPY	Japanischer Yen	125,00	CAD	Kanadischer Dollar	1,3602
DKK	Dänische Krone	7,4614	HKD	Hongkong-Dollar	10,3191
GBP	Pfund Sterling	0,87890	NZD	Neuseeländischer Dollar	1,5832
SEK	Schwedische Krone	8,4740	SGD	Singapur-Dollar	1,6454
CHF	Schweizer Franken	1,2305	KRW	Südkoreanischer Won	1 443,50
ISK	Isländische Krone		ZAR	Südafrikanischer Rand	11,7421
NOK	Norwegische Krone	7,4675	CNY	Chinesischer Renminbi Yuan	8,2982
BGN	Bulgarischer Lew	1,9558	HRK	Kroatische Kuna	7,5885
CZK	Tschechische Krone	25,520	IDR	Indonesische Rupiah	12 911,54
HUF	Ungarischer Forint	293,54	MYR	Malaysischer Ringgit	4,1219
LTL	Litauischer Litas	3,4528	PHP	Philippinischer Peso	54,092
LVL	Lettischer Lat	0,6999	RUB	Russischer Rubel	40,2350
PLN	Polnischer Zloty	4,1470	THB	Thailändischer Baht	39,673
RON	Rumänischer Leu	4,3773	BRL	Brasilianischer Real	2,6142
TRY	Türkische Lira	2,3879	MXN	Mexikanischer Peso	16,8455
			INR	Indische Rupie	71,6090

[1] *Quelle*: Von der Europäischen Zentralbank veröffentlichter Referenz-Wechselkurs.

INFORMATIONEN DER MITGLIEDSTAATEN

Bekanntmachung der Kommission gemäß Artikel 16 Absatz 4 der Verordnung (EG) Nr. 1008/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates über gemeinsame Vorschriften für die Durchführung von Luftverkehrsdiensten in der Gemeinschaft

Ausschreibungen für die Durchführung von Linienflugdiensten aufgrund gemeinwirtschaftlicher Verpflichtungen

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2013/C 56/07)

Mitgliedstaat	Frankreich
Flugstrecken	Straßburg-Amsterdam Straßburg-Madrid Straßburg-Prag
Laufzeit des Vertrags	1. August 2013 bis 31. März 2016
Frist für die Einreichung von Zulassungsanträgen bzw. für die Angebotsabgabe	25. April 2013 vor 17 Uhr (Pariser Uhrzeit/Frankreich)
Anschrift, bei der der Text der Ausschreibung und sonstige Informationen und/oder Unterlagen im Zusammenhang mit der öffentlichen Ausschreibung und den gemeinwirtschaftlichen Verpflichtungen angefordert werden können	Direction de la Sécurité de l'aviation civile Nord-Est Aéroport de Strasbourg-Entzheim 67836 Tanneries Cedex FRANCE Tel. +33 388596464 E-Mail: dsac-ne.direction@aviation-civile.gouv.fr

Aktualisierung der Richtbeträge für das Überschreiten der Außengrenzen gemäß Artikel 5 Absatz 3 der Verordnung (EG) Nr. 562/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates über einen Gemeinschaftskodex für das Überschreiten der Grenzen durch Personen (Schengener Grenzkodex) (ABl. C 247 vom 13.10.2006, S. 19; ABl. C 153 vom 6.7.2007, S. 22; ABl. C 182 vom 4.8.2007, S. 18; ABl. C 57 vom 1.3.2008, S. 38; ABl. C 134 vom 31.5.2008, S. 19; ABl. C 37 vom 14.2.2009, S. 8; ABl. C 35 vom 12.2.2010, S. 7; ABl. C 304 vom 10.11.2010, S. 5; ABl. C 24 vom 26.1.2011, S. 6; ABl. C 157 vom 27.5.2011, S. 8; ABl. C 203 vom 9.7.2011, S. 16; ABl. C 11 vom 13.1.2012, S. 13; ABl. C 72 vom 10.3.2012, S. 44; ABl. C 199 vom 7.7.2012, S. 8 und ABl. C 298 vom 4.10.2012, S. 3)

(2013/C 56/08)

Die Veröffentlichung der Richtbeträge für das Überschreiten der Außengrenzen gemäß Artikel 5 Absatz 3 der Verordnung (EG) Nr. 562/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. März 2006 über einen Gemeinschaftskodex für das Überschreiten der Grenzen durch Personen (Schengener Grenzkodex) erfolgt unter Zugrundelegung der von den Mitgliedstaaten entsprechend Artikel 34 des Schengener Grenzkodex an die Kommission übermittelten Angaben.

Neben der Veröffentlichung dieser Daten im Amtsblatt wird eine monatlich aktualisierte Fassung auf der Website der Generaldirektion für Inneres zur Verfügung gestellt.

SPANIEN

Ersetzung der in ABl. C 247 vom 13.10.2006 veröffentlichten Informationen

Im Erlass des Präsidialministeriums (*Orden del Ministerio de la Presidencia*) PRE/1282/2007 vom 10. Mai 2007 über die von Ausländern bei ihrer Einreise nach Spanien nachzuweisenden finanziellen Mittel wird festgelegt, dass Ausländer den Besitz bestimmter finanzieller Mittel nachweisen müssen, um nach Spanien einreisen zu können.

a) Für ihren Aufenthalt in Spanien müssen Ausländer für ihren Lebensunterhalt pro Tag ihres in Spanien geplanten Aufenthalts und pro mitreisende Person, für deren Unterhalt sie aufkommen müssen, Finanzmittel in Höhe von 10 % des garantierten Bruttomindestlohns in Euro (64,53 EUR für das Jahr 2013) oder den Gegenwert in Fremdwährung nachweisen können. Dieser Betrag muss sich in jedem Fall unabhängig von der geplanten Aufenthaltsdauer pro Person auf mindestens 90 % des jeweils geltenden garantierten Bruttomindestlohns (für das Jahr 2013 sind es 580,77 EUR) oder des Gegenwerts in Fremdwährung belaufen.

b) Für die Rückkehr in das Herkunftsland oder die Durchreise in ein Drittland ist(sind) auf den Namen des Reisenden lautende(n), nicht übertragbare(n) Fahrkarte(n) mit Angabe des Reisetermins für das entsprechende Transportmittel vorzulegen.

Für den Nachweis über die Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts muss der Ausländer diese — sofern er darüber in bar verfügt — vorlegen oder bestätigte Schecks, Reiseschecks, Quittungen oder Kreditkarten zusammen mit einem Kontoauszug neueren Datums (Bankquittungen oder Kontoauszüge aus dem Internet werden nicht akzeptiert) oder andere Belege vorweisen, mit dem das auf der Kreditkarte oder auf dem Bankkonto verfügbare Guthaben glaubhaft nachgewiesen wird.

Liquidationsverfahren

Entscheidung zur Eröffnung des Liquidationsverfahrens gegen AIM Általános Biztosító Zrt. (AIM General Insurance Private Company Limited by Shares)

(Öffentliche Bekanntmachung gemäß Artikel 14 der Richtlinie 2001/17/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Sanierung und Liquidation von Versicherungsunternehmen)

(2013/C 56/09)

Versicherungsunternehmen	AIM Általános Biztosító Zrt. (AIM General Insurance Private Company Limited by Shares) Budapest Könyves Kálmán krt. 11. 1097 MAGYARORSZÁG/HUNGARY
Datum, Inkrafttreten und Art der Entscheidung	25. Januar 2013 Entzug der Zulassung für die Aufnahme und Ausübung der Versicherungstätigkeit Eröffnung des Liquidationsverfahrens am 28. Januar 2013
Zuständige Behörden	Ungarische Behörde für Finanzaufsicht (PSZÁF) Budapest Krisztina krt. 39. 1013 MAGYARORSZÁG/HUNGARY
Aufsichtsbehörde	Ungarische Behörde für Finanzaufsicht (PSZÁF) Budapest Krisztina krt. 39. 1013 MAGYARORSZÁG/HUNGARY
Bestellter Liquidator	Hitelintézeti Felszámoló Nonprofit Kft. (Credit Institution Liquidator Ltd.) Budapest Damjanich u. 11-15. 1071 MAGYARORSZÁG/HUNGARY Tel. +36 13210116 E-Mail: kht@enternet.hu Geschäftsführerin: Dr. Zsuzsanna Borbélyné Balogh
Maßgebliches Recht	Ungarn Artikel 195 Absatz 1 Buchstaben s und t Versicherungsgesetz von 2003

Liquidationsverfahren

Entscheidung zur Eröffnung des Liquidationsverfahrens gegen Hill Insurance Company Limited

(Öffentliche Bekanntmachung gemäß Artikel 14 der Richtlinie 2001/17/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Sanierung und Liquidation von Versicherungsunternehmen [1]*)*

(2013/C 56/10)

Versicherungsunternehmen	Hill Insurance Company Limited Unit 1A, Ground Floor Grand Ocean Plaza Ocean Village GIBRALTAR
Datum, Inkrafttreten und Art der Entscheidung	7. September 2012 In Kraft getreten am: 7. September 2012 Eröffnung des Liquidationsverfahrens
Zuständige Behörden	Supreme Court of Gibraltar Chancery Jurisdiction 277 Main Street GIBRALTAR
Aufsichtsbehörde	Financial Services Commission Suite 3, Ground Floor Atlantic Suites Europort Avenue PO Box 940 GIBRALTAR
Bestellter Liquidator	Joseph Caruana Deloitte Limited Merchant House 22/24 John Mackintosh Square GIBRALTAR Tel. +350 20041200 Fax +350 20041201 E-Mail: jcaruana@deloitte.gi
Maßgebliches Recht	Gibraltarisches Recht Section 235, Companies Act, 1930

[1] ABl. L 110 vom 20.4.2001, S. 28.

V

(Bekanntmachungen)

VERWALTUNGSVERFAHREN

EUROPÄISCHE KOMMISSION

Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen zum Arbeitsprogramm des gemeinsamen Programms Artemis Joint Undertaking

(2013/C 56/11)

Hiermit wird zur Einreichung von Vorschlägen entsprechend dem Arbeitsprogramm des Artemis Joint Undertaking aufgefordert.

Für die folgende Einzelaufforderung werden Vorschläge erbeten: **Artemis-2013-1**.

Frist und Mittelausstattung sind dem Wortlaut der Aufforderung zu entnehmen, die auf der folgenden Website veröffentlicht ist:

http://ec.europa.eu/research/participants/portal/page/calls

VERFAHREN BEZÜGLICH DER DURCHFÜHRUNG DER WETTBEWERBSPOLITIK

EUROPÄISCHE KOMMISSION

BESCHLUSS ZUR EINSTELLUNG DES FÖRMLICHEN PRÜFVERFAHRENS NACH RÜCKNAHME DER ANMELDUNG DURCH DEN MITGLIEDSTAAT

Staatliche Beihilfen — Deutschland

(Artikel 107 bis 109 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union)

Bekanntmachung der Kommission nach Artikel 108 Absatz 2 AEUV — Rücknahme der Anmeldung

Staatliche Beihilfe SA.33152 (11/C) (ex 11/N) — Großes Investitionsvorhaben — Deutschland — Linamar Powertrain GmbH

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2013/C 56/12)

Die Kommission hat beschlossen, das am 9. November 2011 nach Artikel 108 Absatz 2 AEUV eröffnete förmliche Prüfverfahren [1] bezüglich der vorgenannten Maßnahme einzustellen, nachdem Deutschland seine Anmeldung am 4. Oktober 2012 zurückgezogen hat und den Beihilfebetrag senken wird, um die Schwellenwerte und die Voraussetzungen der Verordnung (EG) Nr. 800/2008 der Kommission vom 6. August 2008 zur Erklärung der Vereinbarkeit bestimmter Gruppen von Beihilfen mit dem Gemeinsamen Markt in Anwendung der Artikel 87 und 88 EG-Vertrag (allgemeine Gruppenfreistellungsverordnung) [2] einzuhalten.

---

[1] ABl. C 20 vom 25.1.2012, S. 10.
[2] ABl. L 214 vom 9.8.2008, S. 3.

BESCHLUSS ZUR EINSTELLUNG DES FÖRMLICHEN PRÜFVERFAHRENS NACH RÜCKNAHME DER ANMELDUNG DURCH DEN MITGLIEDSTAAT

Staatliche Beihilfen — Deutschland

(Artikel 107 bis 109 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union)

Bekanntmachung der Kommission nach Artikel 108 Absatz 2 AEUV — Rücknahme der Anmeldung

Staatliche Beihilfe SA.32169 (11/C) (ex 10/N) — Großes Investitionsvorhaben — Deutschland — Volkswagen Sachsen GmbH

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2013/C 56/13)

Die Kommission hat beschlossen, das am 13. Juli 2011 [1] nach Artikel 108 Absatz 2 AEUV eröffnete förmliche Prüfverfahren bezüglich der vorgenannten Maßnahme einzustellen, nachdem Deutschland seine Anmeldung am 5. November 2012 zurückgezogen hat und den Beihilfebetrag senken wird, um die Schwellenwerte und die Voraussetzungen der Verordnung (EG) Nr. 800/2008 der Kommission vom 6. August 2008 zur Erklärung der Vereinbarkeit bestimmter Gruppen von Beihilfen mit dem Gemeinsamen Markt in Anwendung der Artikel 87 und 88 EG-Vertrag (Allgemeine Gruppenfreistellungsverordnung) [2] einzuhalten.

---

[1] ABl. C 361 vom 10.12.2011, S. 17.
[2] ABl. L 214 vom 9.8.2008, S. 3.

BESCHLUSS ZUR EINSTELLUNG DES FÖRMLICHEN PRÜFVERFAHRENS NACH RÜCKNAHME DER ANMELDUNG DURCH DEN MITGLIEDSTAAT

Staatliche Beihilfen — Ungarn

(Artikel 107 bis 109 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union)

Bekanntmachung der Kommission nach Artikel 108 Absatz 2 AEUV — Rücknahme der Anmeldung

Staatliche Beihilfe SA.27913 (C 31/09 (ex N 113/09)) — Großes Investitionsvorhaben — Ungarn — Beihilfe für Audi Hungaria Motor Kft.

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2013/C 56/14)

Die Kommission hat beschlossen, das am 28. Oktober 2009 ([1]) nach Artikel 108 Absatz 2 AEUV eröffnete und am 6. Juli 2010 ([2]) ausgeweitete förmliche Prüfverfahren bezüglich der vorgenannten Maßnahme einzustellen, nachdem Ungarn seine Anmeldung am 22. November 2012 zurückgezogen hat.

([1]) ABl. C 64 vom 16.3.2010, S. 15.
([2]) ABl. C 243 vom 10.9.2010, S. 4.

Vorherige Anmeldung eines Zusammenschlusses

(Sache COMP/M.6722 — FrieslandCampina/Zijerveld & Veldhuyzen and Den Hollander)

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2013/C 56/15)

1. Am 19. Februar 2013 ist die Anmeldung eines Zusammenschlusses nach Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates [1] bei der Kommission eingegangen. Danach ist Folgendes beabsichtigt: Das Unternehmen FrieslandCampina Nederland Holding B.V. („FrieslandCampina", Niederlande) erwirbt im Sinne von Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe b der Fusionskontrollverordnung durch Erwerb von Anteilen die alleinige Kontrolle über die Unternehmen Zijerveld & Veldhuyzen B.V. („Z&V", Niederlande) und Den Hollander Food B.V. („Den Hollander", Niederlande).

2. Die beteiligten Unternehmen sind in folgenden Geschäftsbereichen tätig:

— FrieslandCampina: Herstellung und Verkauf von Milch- und milchfreien Produkten für private Verbraucher und industrielle Abnehmer weltweit,

— Z&V: spezialisierter Käsegroßhandel, der vor allem in den Niederlanden tätig ist,

— Den Hollander: Verpackungsbetrieb für Käse.

3. Die Kommission hat nach vorläufiger Prüfung festgestellt, dass das angemeldete Rechtsgeschäft unter die EG-Fusionskontrollverordnung fallen könnte. Die endgültige Entscheidung zu diesem Punkt behält sie sich vor.

4. Alle betroffenen Dritten können bei der Kommission zu diesem Vorhaben Stellung nehmen.

Die Stellungnahmen müssen bei der Kommission spätestens 10 Tage nach Veröffentlichung dieser Anmeldung eingehen. Sie können der Kommission unter Angabe des Aktenzeichens COMP/M.6722 — FrieslandCampina/Zijerveld & Veldhuyzen and Den Hollander per Fax (+32 22964301), per E-Mail (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) oder per Post an folgende Anschrift übermittelt werden:

Europäische Kommission
Generaldirektion Wettbewerb
Registratur Fusionskontrolle
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

---

[1] ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1 (nachstehend „EG-Fusionskontrollverordnung" genannt).

Vorherige Anmeldung eines Zusammenschlusses

(Sache COMP/M.6360 — Nynas/Harburg Refinery Assets)

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2013/C 56/16)

1. Am 19. Februar 2013 ist die Anmeldung eines Zusammenschlusses nach Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates [1] bei der Kommission eingegangen. Danach ist Folgendes beabsichtigt: Das Unternehmen Nynas AB („Nynas", Schweden), das von den Unternehmen Petróleos de Venezuela SA und Neste Oil Oyj gemeinsam kontrolliert wird, erwirbt im Sinne von Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe b der Fusionskontrollverordnung im Wege eines Pachtvertrags mit einer Laufzeit von 25 Jahren die alleinige Kontrolle über bestimmte Vermögenswerte der Raffinerie Harburg („Harburg Refinery Assets", Deutschland), die der Shell Deutschland Oil GmbH gehört.

2. Die beteiligten Unternehmen sind in folgenden Geschäftsbereichen tätig:

— Nynas: Herstellung und Verkauf von Grundölen, Bearbeitungsölen, Transformatorenölen und Bitumen,

— Harburg Refinery Assets: Herstellung von Kraftstoffen, Grundölen, Bearbeitungsölen und Transformatorenölen.

3. Die Kommission hat nach vorläufiger Prüfung festgestellt, dass das angemeldete Rechtsgeschäft unter die EG-Fusionskontrollverordnung fallen könnte. Die endgültige Entscheidung zu diesem Punkt behält sie sich vor.

4. Alle betroffenen Dritten können bei der Kommission zu diesem Vorhaben Stellung nehmen.

Die Stellungnahmen müssen bei der Kommission spätestens 10 Tage nach Veröffentlichung dieser Anmeldung eingehen. Sie können der Kommission unter Angabe des Aktenzeichens COMP/M.6360 — Nynas/Harburg Refinery Assets per Fax (+32 22964301), per E-Mail (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) oder per Post an folgende Anschrift übermittelt werden:

Europäische Kommission
Generaldirektion Wettbewerb
Registratur Fusionskontrolle
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

---

[1] ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1 (nachstehend „EG-Fusionskontrollverordnung" genannt).

Vorherige Anmeldung eines Zusammenschlusses

(Sache COMP/M.6643 — Uniqa/Dekra/Dekra-Expert)

Für das vereinfachte Verfahren in Frage kommender Fall

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2013/C 56/17)

1. Am 19. Februar 2013 ist die Anmeldung eines Zusammenschlusses nach Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates [1] bei der Kommission eingegangen. Danach ist Folgendes beabsichtigt: Das Unternehmen Dekra International GmbH („Dekra", Deutschland, das letztlich der Dekra-Gruppe, Deutschland, angehört) und das Unternehmen Uniqa Biztosító Zrt. („Uniqa", Ungarn, das letztlich von der Uniqa-Gruppe, Österreich, kontrolliert wird) erwerben im Sinne von Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe b der Fusionskontrollverordnung durch Erwerb von Anteilen die gemeinsame Kontrolle über das Unternehmen Dekra-Expert Műszaki Szakértői Kft. („Dekra-Expert", Ungarn).

2. Die beteiligten Unternehmen sind in folgenden Geschäftsbereichen tätig:

— Dekra: weltweite Erbringung von Sachverständigendienstleistungen, z. B. Prüfung und Begutachtung von Kraftfahrzeugen,

— Uniqa: weltweit tätige Versicherungsgruppe, die in allen Versicherungsbereichen (Lebens-, Sach- und Rückversicherung) tätig ist,

— Dekra-Expert: Schadengutachten (Bewertung von Fahrzeugschäden und Schätzung sonstiger technischer Schäden).

3. Die Kommission hat nach vorläufiger Prüfung festgestellt, dass das angemeldete Rechtsgeschäft unter die EG-Fusionskontrollverordnung fallen könnte. Die endgültige Entscheidung zu diesem Punkt behält sie sich vor. Dieser Fall kommt für das vereinfachte Verfahren im Sinne der Bekanntmachung der Kommission über ein vereinfachtes Verfahren für bestimmte Zusammenschlüsse gemäß der EG-Fusionskontrollverordnung fallen könnte [2] in Frage.

4. Alle betroffenen Dritten können bei der Kommission zu diesem Vorhaben Stellung nehmen.

Die Stellungnahmen müssen bei der Kommission spätestens 10 Tage nach Veröffentlichung dieser Anmeldung eingehen. Sie können der Kommission unter Angabe des Aktenzeichens COMP/M.6643 — Uniqa/Dekra/Dekra-Expert per Fax (+32 22964301), per E-Mail (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) oder per Post an folgende Anschrift übermittelt werden:

Europäische Kommission
Generaldirektion Wettbewerb
Registratur Fusionskontrolle
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

---

[1] ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1 (nachstehend „EG-Fusionskontrollverordnung" genannt).
[2] ABl. C 56 vom 5.3.2005, S. 32 („Bekanntmachung über ein vereinfachtes Verfahren").

V *Bekanntmachungen*

VERWALTUNGSVERFAHREN

Europäische Kommission

2013/C 56/11 Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen zum Arbeitsprogramm des gemeinsamen Programms Artemis Joint Undertaking 16

VERFAHREN BEZÜGLICH DER DURCHFÜHRUNG DER WETTBEWERBSPOLITIK

Europäische Kommission

2013/C 56/12 Beschluss zur Einstellung des förmlichen Prüfverfahrens nach Rücknahme der Anmeldung durch den Mitgliedstaat — Staatliche Beihilfen — Deutschland (Artikel 107 bis 109 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union) — Bekanntmachung der Kommission nach Artikel 108 Absatz 2 AEUV — Rücknahme der Anmeldung — Staatliche Beihilfe SA.33152 (11/C) (ex 11/N) — Großes Investitionsvorhaben — Deutschland — Linamar Powertrain GmbH [1] 17

2013/C 56/13 Beschluss zur Einstellung des förmlichen Prüfverfahrens nach Rücknahme der Anmeldung durch den Mitgliedstaat — Staatliche Beihilfen — Deutschland (Artikel 107 bis 109 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union) — Bekanntmachung der Kommission nach Artikel 108 Absatz 2 AEUV — Rücknahme der Anmeldung — Staatliche Beihilfe SA.32169 (11/C) (ex 10/N) — Großes Investitionsvorhaben — Deutschland — Volkswagen Sachsen GmbH [1] 18

2013/C 56/14 Beschluss zur Einstellung des förmlichen Prüfverfahrens nach Rücknahme der Anmeldung durch den Mitgliedstaat — Staatliche Beihilfen — Ungarn (Artikel 107 bis 109 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union) — Bekanntmachung der Kommission nach Artikel 108 Absatz 2 AEUV — Rücknahme der Anmeldung — Staatliche Beihilfe SA.27913 (C 31/09 (ex N 113/09)) — Großes Investitionsvorhaben — Ungarn — Beihilfe für Audi Hungaria Motor Kft. [1] 19

2013/C 56/15 Vorherige Anmeldung eines Zusammenschlusses (Sache COMP/M.6722 — FrieslandCampina/Zijerveld & Veldhuyzen and Den Hollander) [1] 20

2013/C 56/16 Vorherige Anmeldung eines Zusammenschlusses (Sache COMP/M.6360 — Nynas/Harburg Refinery Assets) [1] 21

2013/C 56/17 Vorherige Anmeldung eines Zusammenschlusses (Sache COMP/M.6643 — Uniqa/Dekra/Dekra-Expert) — Für das vereinfachte Verfahren in Frage kommender Fall [1] 22

DE

[1] Text von Bedeutung für den EWR

Abonnementpreise 2013 (ohne MwSt., einschl. Portokosten für Normalversand)

Amtsblatt der EU, Reihen L + C, nur Papierausgabe	22 EU-Amtssprachen	1 300 EUR pro Jahr
Amtsblatt der EU, Reihen L + C, Papierausgabe + jährliche DVD	22 EU-Amtssprachen	1 420 EUR pro Jahr
Amtsblatt der EU, Reihe L, nur Papierausgabe	22 EU-Amtssprachen	910 EUR pro Jahr
Amtsblatt der EU, Reihen L + C, monatliche (kumulative) DVD	22 EU-Amtssprachen	100 EUR pro Jahr
Supplement zum Amtsblatt (Reihe S), öffentliche Aufträge und Ausschreibungen, DVD, eine Ausgabe pro Woche	mehrsprachig: 23 EU-Amtssprachen	200 EUR pro Jahr
Amtsblatt der EU, Reihe C — Auswahlverfahren	Sprache(n) gemäß Auswahlverfahren	50 EUR pro Jahr

Das *Amtsblatt der Europäischen Union* erscheint in allen EU-Amtssprachen und kann in 22 Sprachfassungen abonniert werden. Es umfasst die Reihen L (Rechtsakte) und C (Mitteilungen und Bekanntmachungen).

Ein Abonnement gilt jeweils für eine Sprachfassung.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EG) Nr. 920/2005 des Rates (veröffentlicht im Amtsblatt L 156 vom 18. Juni 2005), die besagt, dass die Organe der Europäischen Union ausnahmsweise und vorübergehend von der Verpflichtung entbunden sind, alle Rechtsakte in irischer Sprache abzufassen und zu veröffentlichen, werden die Amtsblätter in irischer Sprache getrennt verkauft.

Das Abonnement des Supplements zum Amtsblatt (Reihe S — Bekanntmachungen der Ausschreibungen öffentlicher Aufträge) umfasst alle Ausgaben in den 23 Amtssprachen auf einer einzigen mehrsprachigen DVD.

Das Abonnement des *Amtsblatts der Europäischen Union* berechtigt auf einfache Anfrage hin zum Bezug der verschiedenen Anhänge des Amtsblatts. Die Abonnenten werden durch einen im Amtsblatt veröffentlichten „Hinweis für den Leser“ über das Erscheinen der Anhänge informiert.

Verkauf und Abonnements

Abonnements von Periodika unterschiedlicher Preisgruppen, darunter auch Abonnements des *Amtsblatts der Europäischen Union*, können über die Vertriebsstellen abgeschlossen werden. Die Liste der Vertriebsstellen findet sich im Internet unter:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_de.htm

EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu) bietet einen direkten und kostenlosen Zugang zum EU-Recht. Die Website ermöglicht die Abfrage des *Amtsblatts der Europäischen Union* und enthält darüber hinaus die Rubriken Verträge, Gesetzgebung, Rechtsprechung und Vorschläge für Rechtsakte.

Weitere Informationen über die Europäische Union finden Sie unter: http://europa.eu

Amt für Veröffentlichungen der Europäischen Union
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

DE